



الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
Industrial Commercial & Agricultural Co. Ltd.

ساقص ٢

البيور محمد
الدكتور جعفر

ECC

التاريخ ٢٠١٢/٤/١٢
الرقم / /

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

الموضوع: التقرير السنوي الخمسون

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،،

نرفق اليكم تقرير مجلس الادارة السنوي الخمسون للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١١/١٢/٣١ راجين التكرم باستلامها وحسب الاصول.

وتفضلاً بقبول الاحترام

الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)

المدير العام / غصاب الدعمة

هيئة الأوراق المالية
السادرة الإدارية
الديوان
٢٠١٢ نيسان
٥٦١٥ رقم المترسل
رقم الملف
الجهة المختصة: ٩٨٧٤/١٠١ وصل

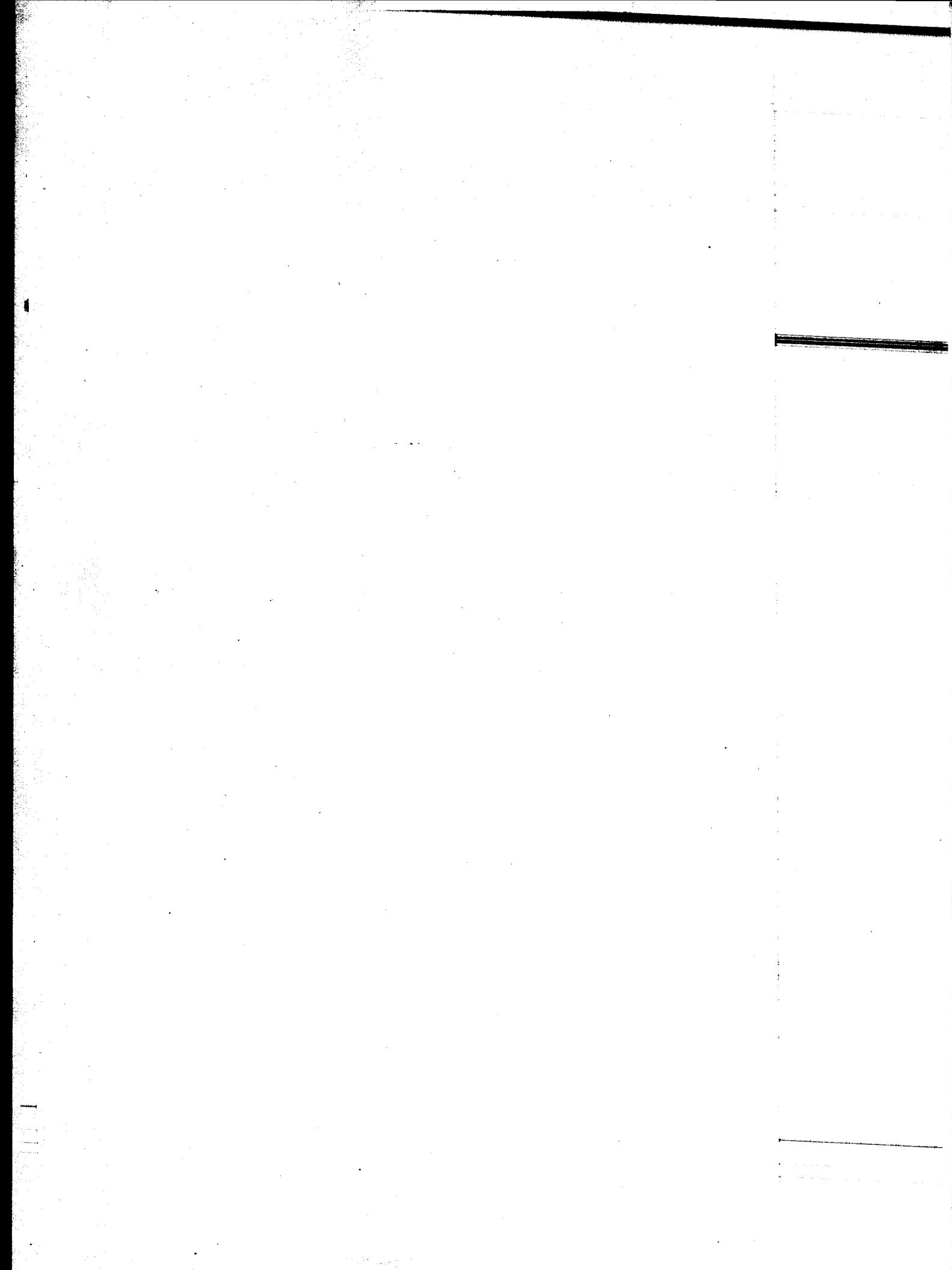




الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة
- الإنتاج -
(شركة قابضة)

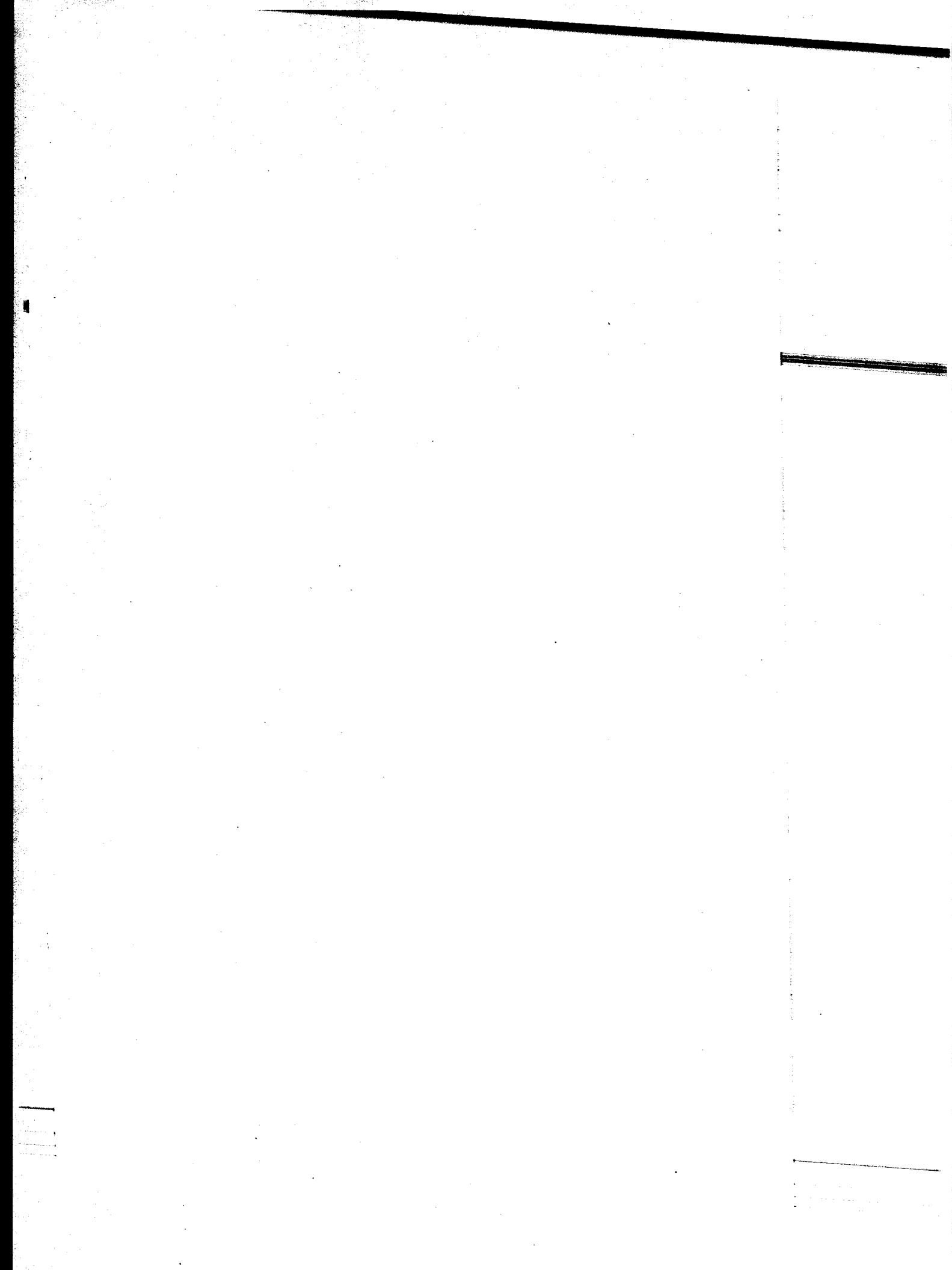
تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون
عن السنة المالية المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١١

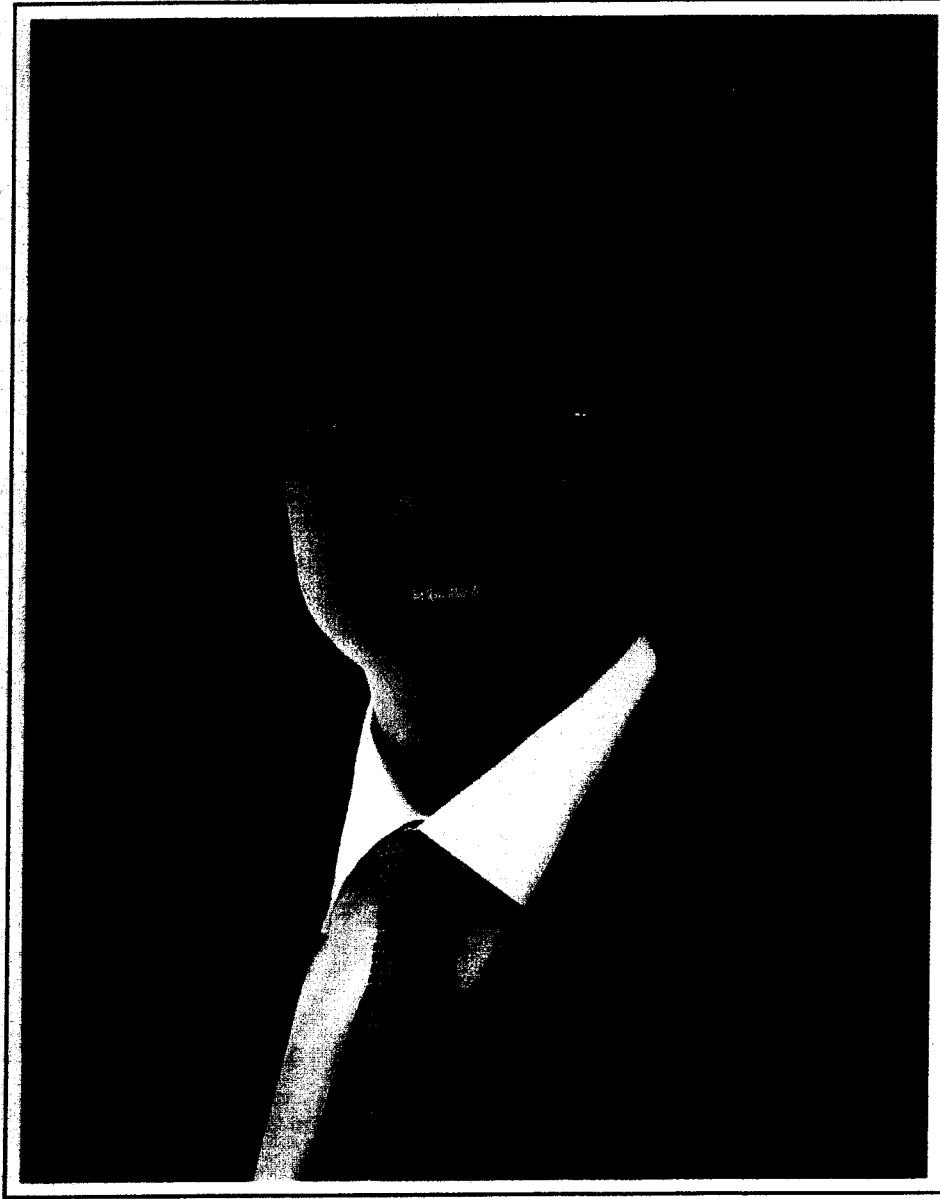
و المقدم إلى
الهيئة العامة للمساهمين
في إجتماعها المنعقد
يوم الخميس الموافق ٢٦/٤/٢٠١٢





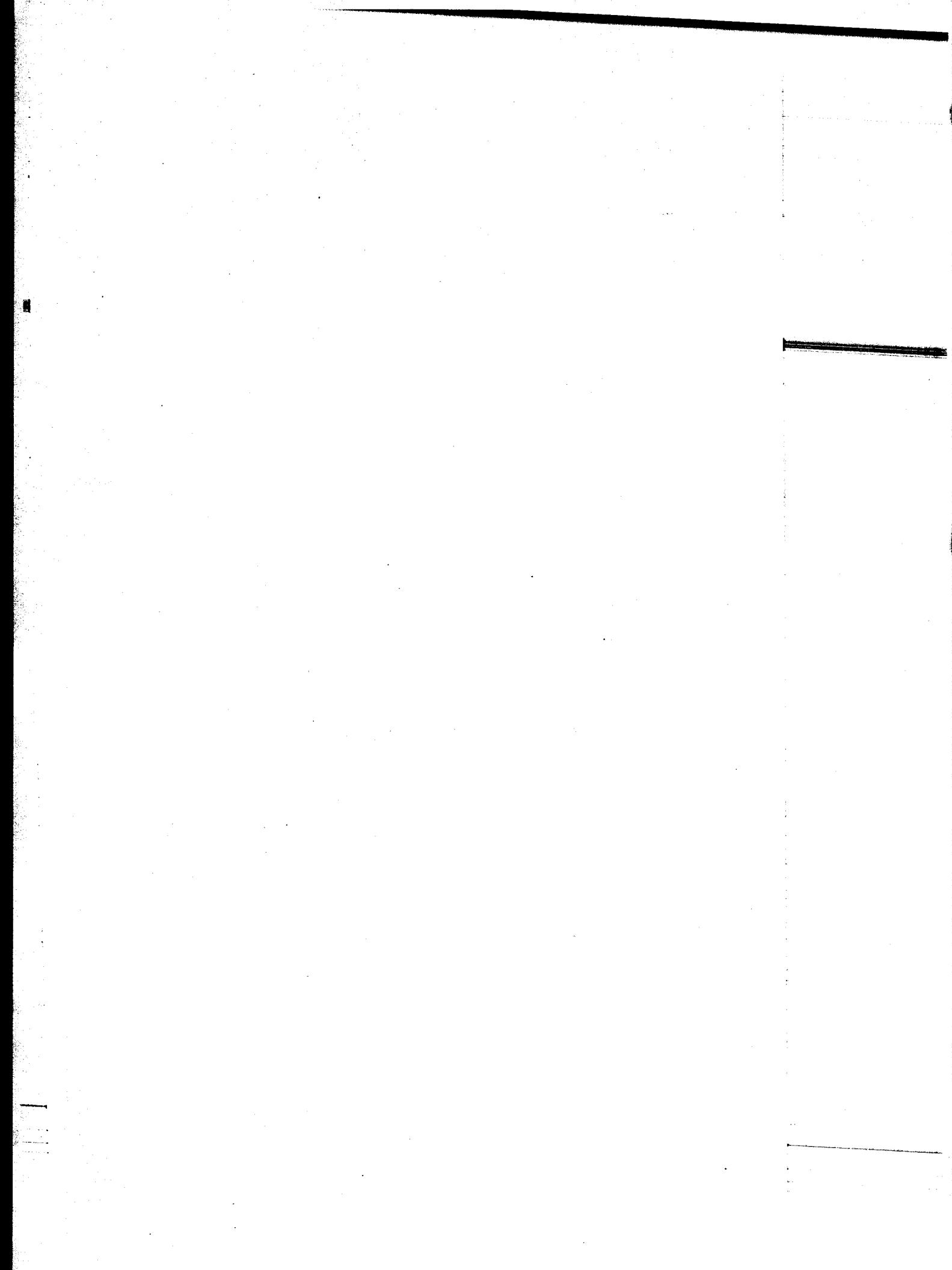
جَلَّ لِلَّهِ مُكْرَبٌ عَبْدُ اللَّهِ الثَّانِي ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْمَعْظَمِ

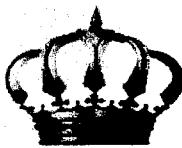




ولي العهد صاحب السمو الملكي

الأمير الحسين بن عبد الله الثاني، المعظمه





اَنْ لِدُنْهُ هِبَّةٌ مُسْعَىٰ وَهُنْبَةٌ نَسْأَلْ دَلْعَوْ اِبْرَاهِيمَ دَحْرَوْ حَرَقَ
فَبَفَرَّهَ هِبَّنْ بِغَرِّ الصِّنَاعَةِ فَنَاسَيْهُ هَذِهِ لِدُنْهُ بِغَرِّ هِبَّانَزَعَ لِعِنْ
وَبِدِعَمِ اِرْكَانَزَعَ، بِغَرِّ دِلْسَاءِ، اِنْتَقَلَتْ بَرْزَعَ سَهْ مَهْسَنْ بِهِ مَهْسَنْ دِلْهَصَنْ
بَاِعْبَسْ اِفْسَارَهُ فَسَهْ دَعْنَتْ اِسْمَاعِيلْ آتَيْهِ شَعْبَرْ اَهْزَى دَلْلَنْ اَوْلَهَ
سَاهْصَهْ دِلْهَصَيْهِ شَهْرَهْ عَلَى اَنَّهُ سَهْنَا فَدَلْكَوفَ طَرِيقَهْ دَهْدَهْ دِلْهَصَهْ دِلْهَصَهْ
هِبَّهْ عَلَى هِبَّنْ لِعِنْ، بِلَالْ يَدَلْوَحْ بِلَنْ حَمْ بِلَنْ دَلْنَوْفَ بِلَكَرَدْ، دَلَالْ دِلَالَاتْ
، الَّذِي لَدَنَنَهُ دِلْصَادَهُ. دَاهَهْ مَا دَصَحَّ لَنَاهُ سَهْ رَاهَمَهْ دَلْمَوْ دِلْكَمَهْ
، الَّذِي بِلْفَتَهُ هِبَّانَعَتْ شَرَلَهْ، دِلْبَنَاعَ يَوْلَدَهْ لَنَاهُ مَا اَفَنَ عَلَيْهِ اِسْمَاهَهْ اِسْمَاهَهْ
سَهْ اِسْرَاهَمْ سَاهَرَهْ سَاهَرَهْ فِي بَهَاهَهْ دِلْصَانَعَهْ دَهْدَمَهْ قَوْيِي لَلْفَطَاهَهْ دِلَهَهْ بِلَهَهْ
سَوْهَهْ بَحْفَهْ، اَلَوْ رَصَبَ فِي اِرْسَاهَهْ قَوْلَهَهْ دِلَهَهْ، لَنَهْ تَوْرَهَهْ
اَنَّهُ قَعَمَ هِبَّانَعَهْ اِهَاهَهْ دِلْهَهْ، دَهْنَهْ بَعْدَهْ عَلَى اِسْمَاهَهْ دَاهَهَهْ اِهَاهَهْ
وَلَمَوْرَاهَهْ دِلْقَادَهَهْ، تَنْقَضَهْ بَهَاهَهْ هَوَلَهْ نَهَادَهْ دَتَاهَهْ سَاهَرَهْ سَاهَرَهْ سَاهَهْ
الَّهَهْ دِهَهْهَهْ دِهَهْ. لَدَهْ اَهَاهَهْ هَاهَهْ اَلَهَهْ بِهِشَهْ بِالَّهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ
، الصِّبَعَهْ لَهَاهَهْ، لَدَرَدَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ
دَاهَهْ اَذْ نَصَرَهْ عَنْهُ اَعْتَزَزَهْ بَالَّدَهَهْهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ لَهَاهَهْ
هَذِهِ بَلْهَهْهَهْ، سَاهَهْ بَاهَهْهَهْ دَاهَهْهَهْ دَاهَهْهَهْ دَاهَهْهَهْ دَاهَهْهَهْ دَاهَهْهَهْ
لَلَّا سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ
عَلَى، لِعِنْ، دَاهَهْهَهْ لَهَاهَهْ دِلْدَهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ سَاهَهْهَهْ

—
—
—

١٩٦١٢٤

وثيقة تاريخية نعتز بها

الكلمة السامية التي خطها المغفور له الملك الحسين طيب الله ثراه بيده الكريمة

بتاريخ ١٩٦٢/٧/٤ لدى تكريمه بافتتاح هذا الصرح الصناعي الكبير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَانْ شَاءَ اللَّهُ وَلَهُ حِلْكَةُ الْجَنَّةِ لِلْعَنِ سَاهِدُهُ
لِأَجْزَائِهِ فِي الْعُرْجَةِ الْمُهْتَاجَةِ وَلَهُ حِلْكَةُ الْجَنَّةِ لِلْعَنِ سَاهِدُهُ
عَلَى بَعْدِهِ مِنْ لَيْلَةٍ إِلَى رَبَّةٍ وَعَوْنَاقُهُ دَمْبَرَةٌ .

إِنَّ وَقْتَ تَبَيْنَ لَهُ زَرْهُ الْمُؤْمِنُ مُحَمَّدُ الْمُسْلِمُ لَهُ سَهْلَةُ الْمُغْلِظَةِ
لِمُلْكِيَّةِ الْمُرْبَيَّةِ لِلْمُبَرَّىِّ ، لِتَخْرِيجِ الْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ وَمَا كَانَتْ كَفْفَنَةُ سَامِدَةِ وَلِمُغَازِلَاتِ
الْمُؤْمِنِ لِتَرْكِيفِ بَارِوِيَّةِ الْمُؤْمِنِ ، وَلِتَبَيْنَ لَهُ زَرْهُ الْمُؤْمِنُ فِي قَنْدَلَةِ الْمُعْنَبِيِّ لِلْمُؤْمِنِ ،
لِمُهَوَّبِيَّةِ كِبِيرِ عَيْنِي فَنَدَةِ الْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ عَلَى بَوْلَةِ الْمُؤْمِنِ وَلِتَغْرِيرِ
بَشَّافِيِّ الْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ عَنِ الْمُؤْمِنِ وَلِلْمُؤْمِنِ وَلِلْمُؤْمِنِ وَلِلْمُؤْمِنِ .

إِنَّ وَقْتَ تَبَيْنَ لَهُ زَرْهُ الْمُؤْمِنُ فِي مُجْمَعِ الْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ
لِتَخْرِيجِ الْمُؤْمِنِ وَلِتَغْرِيرِ ، وَلِتَرْكِيفِ الْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ
لِلْمُؤْمِنِ وَلِتَنْزِيلِهِ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ وَلِلْمُؤْمِنِ وَلِلْمُؤْمِنِ .

وَنَفْعُمُ اللَّهُ وَرَحْمَةُ الْمُرْبَيَّ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ .

دَسْتُ دَمْ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ الْمُرْبَيَّ لِلْمُؤْمِنِ لِلْمُؤْمِنِ

١٩٩٥/٦/٧

كلمات خالدات خطها المغفور له جلاله الملك الحسين بن طلال طيب الله ثراه
خلال افتتاح جلالته لمجمع الحسين الصناعي / المغرف، المملوك حالياً
بالكامل لشركة الابداع

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	السيد نور (محمد شاهر) (محمد لطفي) مهاینی
نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد عدنان عبد الله فايز ماضي
عضو	السيد حسن حمدي محمد صبرى الطبا
عضو	السيد محمد علي محمد الخطيب
عضو	السيد مشهور مطلق عبد الجليل الشراعية
عضو	الدكتور حسين سعيد محمد سعيفان

متلاً عن شركة سنابل
العمير للاستثمارات المالية
متلاً عن شركة التأمين الإسلامية
لغاية تاريخ : ٢٠١٢/١/١٢

متلاً عن الشركة الصناعية
لواد التنظيف
متلاً عن البنك الإسلامي الاردني
اعتباراً من تاريخ : ٢٠١٢/١/٤

اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠١٢/١/١٤

أولاً : لجنة التدقيق والمكونة من الأعضاء التالية أسمائهم :

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| رئيس لجنة تدقيق | الدكتور حسين سعيد سعيفان |
| عضو لجنة تدقيق | السيد مشهور مطلق الشراعية |
| عضو لجنة تدقيق | السيد حسن حمدي الطبا |

ثانياً : لجنة المشتريات والمبيعات والمكونة من الأعضاء التالية أسمائهم :

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| رئيس لجنة المشتريات والمبيعات | السيد نور "محمد شاهر" مهاینی |
| عضو لجنة المشتريات والمبيعات | السيد مشهور مطلق الشراعية |
| عضو لجنة المشتريات والمبيعات | الدكتور حسين سعيد سعيفان |

ثالثاً : اللجنة الإدارية (الترشيحات والمكافآت) والمكونة من الأعضاء التالية أسمائهم :

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| رئيس اللجنة الإدارية | السيد عدنان عبدالله ماضي |
| عضو اللجنة الإدارية | الدكتور حسين سعيد سعيفان |
| عضو اللجنة الإدارية | السيد حسن حمدي الطبا |

مدقق الحسابات الخارجي : مكتب رمضان ناصر وشركاه

المستشار القانوني :

- | |
|----------------------------------|
| ١ - معالي الأستاذ سلمان الطراونة |
| ٢ - الأستاذ ناظم نعمة |

١- كلمة السيد رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

حضرات المساهمين الكرام :

يسرا مجلس الإدارة أن يرحب بكم وبالسادة الأفاضل متذوب عطوفة مرتقب عام الشركات والصادرة من مدققي الحسابات أجمل ترحيب في هذا الاجتماع السنوي الخمسون عملاً باحكام المادة (١٧٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته متضمنا خلاصة لنشاطات الشركة وإنجازاتها ونتائج أعمالها عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١

حضرات السادة المساهمين الكرام

بفضل الله تعالى تم تحقيق دعوة وأوضحا في الارباح الصافية وحقوق المساهمين الكرام لهذا العام وكان ذلك بفضل السياسة التسويقية التي انتهتها مجلس إدارة الشركة من أجل رفع حجم المبيعات الامر الذي عزز من توفر منتجات الشركة في الأسواق التصديرية وخاصة أسواق البلاد العربية المجاورة.

و هنا نخص السادة البنك الإسلامي الاردني بالشكر الجزيل لدعمه المستمر لمسيرة شركتنا وحسب نظام الشريعة الإسلامية الفراء والتي التزمت به شركتنا في نظامها الداخلي نظاما حسريا.

ونحن على ثقة بأننا وبعون الله سنخل راثنين في نشاطاتنا على المستوى الأكاديمي ، كما وأننا سنبذل قدرنا في مسيرة البحث والتطوير والتوجه في صناعتنا باستمرار لما فيه مصلحة شركتنا وخدمة عملائنا الكرام .

وليسعني في الختام إلا أن آتكم باسمي وباسم زملائي أعضاء مجلس الإدارة بجزيل الشكر والتقدير على أي دعم قد تقدموه لنا لتحقيق أهداف هذه الشركة ، كما انقدم بالشكر الجزيل لكافة العاملين بالشركة راجبين ان يوفقنا للوصول إلى خدمة هذا البلد في ظل صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم .

رئيس مجلس الإدارة
نور "محمد شاهر" مهابيني

ب - تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون
عن السنة المالية ٢٠١١

أ - نشاط الشركة الرئيسي

ان نشاط الشركة الرئيسي هو تصنيع المنظفات والصابون والمواد الاستهلاكية الأخرى والمواد البيتوكيماوية وبيعها في الأسواق المحلية والخارجية أما الأسماء التجارية لهذه المنتجات فهي مبينة في الجدول التالي:-

مصب النطافات	
مازو	سوبروايت
نيتون	اورينكس
مصنع الصابون	
سوفات	بان
غصن الزيتون	
مصنع السوائل	
منظف زجاج برايت	شامبو صن شور
منظف سائل لبيز	شامبو لاطفال لبيز
منظف سائل جلبي سوبروايت	منظف سائل جلبي سوبروايت
منظف سائل جلبي نيتون	منظف سائل الملابس منك
منظف زجاج سوينكل	منظف سائل ايديكزن

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون ٢٠١١

تابع منتجات الشركة

مصنع المعاجين	
جل للشعر ايصال	معجون حلقة ايصال
كريم يدين سوليتا	معجون أسنان ديموند جلو
معجون جلي دل	معجون أسنان تراي فرش
	جل ارضيات اوريكس
مصنع البلاستيك	
	عبوات بلاستيكية مختلفة الأحجام و النوع
	مطبوعة وغير مطبوعة
مصنع السلكوكيميات	
	مادة سلفونيك اسيد لصناعة المنظفات
	صوديوم اوريل ايثر سلفيت لصناعة المنظفات

بـ اماكن الشركة الجغرافية

الادارة	عمان	الموقع	العنوان
	عمان - شارع الجارينز - عمارة شركة تحويل العقارات		من بـ ٦٠٦١ عمان (١١١٦)الأردن
			هاتف : ٦٥٣٣٣٠١ / ٢٠٤ / ٤٤٩
المصانع	الفرق		الطريق الرئيسي - المفرق - الخالدية
			مقابل ثغرة الجب
			هاتف : ٦٦٣٢٥٨٦

جـ حجم الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للعام ٢٠١١ مبلغ ٥٢٤٠،٣٣٨ دينار

الشركات التابعة للشركة

الشركة الوحدة لصناعة الصابون	الشركة الوحدة لصناعة الصابون	الشركة للتجارة لصناعة الصابون والمنظفات	الشركة للتجارة لصناعة الصابون والمنظفات
٤	٤	١٠٩	١٠٩
الفرق	الفرق	صناعة مختلف النوع	صناعة مختلف النوع
الطريق الرئيسي	الطريق الرئيسي	مساميق التقطيف	مساميق التقطيف
ثغرة الجب	ثغرة الجب	والسلفوبيك اسيد	والسلفوبيك اسيد
٣٣	٣٣	٧٤٥,٥٦٣	٧٤٥,٥٦٣
الفرق	الفرق	بيع وتسويق وتوزيع	بيع وتسويق وتوزيع
الطريق الرئيسي	الطريق الرئيسي	منتجاته الشركة الام	منتجاته الشركة الام
ثغرة الجب	ثغرة الجب	و الشركات التابعة	و الشركات التابعة

١- أسماء مجلس الإدارة من ترتيبه تعرفية

<p>١- السيد نور محمد شاهر ” رئيس مجلس الإدارة ” رجل أعمال ورئيس وعضو مجلس إدارة هيئة مديريanca لـ عمالها في مصر - قرغيزيا الى جانب ادارته لـ شركات مليون ميلاد - ميلاد - مصر - مصر شركة ساتان الفوري للخدمات المالية عضو مجلس ادارة في مركز ابداع الاداريين</p>	<p>٢- السيد عدنان عبد الله ” نائب رئيس مجلس الإدارة ” بكالوريوس إدارة لـ عمالها مليون ميلاد - مصر - مصر شركة ساتان الفوري للخدمات المالية عضو مجلس ادارة في مركز ابداع الاداريين</p>	<p>٣- السيد حسن حسني (حسنه حسني) عضو الملاع</p>	<p>٤- السيد محمد علي محمد الخطيب ” عضو ” دبلوم دراسات مصرفية جامعة بوليت肯ك الميدانية بكالوريوس ادارة اعمال مليون ميلاد - مصر - مصر شركة الاردن للشراكات والتنمية</p>	<p>٥- السيد مشهور مطلق ” عضو ” عبدالجليل الشراكة شركة الارتفاع</p>	<p>٦- الدكتور حسين سعيد ” عضو ” دكتور مصادر اسلامية عام ٢٠٠١ حاصل على درجة الماجister في الاتصال الاعلامي والاتصال بكالوريوس علوم مالية ومحاسبة عام ١٩٩٦ عضو مجلس ادارة ورئيس مجلس امن في عمالها في مصر - قرغيزيا</p>
<p>١- السيد نور محمد شاهر ” رئيس مجلس الإدارة ” رجل أعمال ورئيس وعضو مجلس إدارة هيئة مديريanca لـ عمالها في مصر - قرغيزيا الى جانب ادارته لـ شركات مليون ميلاد - ميلاد - مصر - مصر شركة ساتان الفوري للخدمات المالية عضو مجلس ادارة في مركز ابداع الاداريين</p>	<p>٢- السيد عدنان عبد الله ” نائب رئيس مجلس الإدارة ” بكالوريوس إدارة لـ عمالها مليون ميلاد - مصر - مصر شركة ساتان الفوري للخدمات المالية عضو مجلس ادارة في مركز ابداع الاداريين</p>	<p>٣- السيد حسن حسني (حسنه حسني) عضو الملاع</p>	<p>٤- السيد محمد علي محمد الخطيب ” عضو ” دبلوم دراسات مصرفية جامعة بوليتكنك الميدانية بكالوريوس ادارة اعمال مليون ميلاد - مصر - مصر شركة الاردن للشراكات والتنمية</p>	<p>٥- السيد مشهور مطلق ” عضو ” عبدالجليل الشراكة شركة الارتفاع</p>	<p>٦- الدكتور حسين سعيد ” عضو ” دكتور مصادر اسلامية عام ٢٠٠١ حاصل على درجة الماجister في الاتصال الاعلامي والاتصال بكالوريوس علوم مالية ومحاسبة عام ١٩٩٦ عضو مجلس ادارة ورئيس مجلس امن في عمالها في مصر - قرغيزيا</p>

بـ. أسماء الإدارة العليا وبنبذة تعريفية

السيد غصاب محمد دعمه
المنصب : نائب مدير العام

١٩٧١: تاريخ الميلاد:

الشهادة العلمية : بكالوريوس كيمياء (جامعة الأردنية)

١٩٩٣: تاريخ التخرج :

الخبرات العملية: مدير تنفيذي (الشركة الصناعية لمواد التنظيف) ١٩٩٣ - ١٩٩٨

نائب مدير عام (السلفوكيماويات الأردنية) ٢٠١٠ - ٢٠٠٨

السيد سلطان ماجد الأعرج
المنصب : م.م.ع للشؤون المالية

١٩٧٢: تاريخ الميلاد:

الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة (جامعة الأردنية)

١٩٩٥: تاريخ التخرج :

- ماجستير محاسبة (جامعة عمان العربية)

٢٠٠٧: تاريخ التخرج :

الخبرات العملية: محاسب (الشركة المتعددة لصناعة السلفوكيماويات و المنظفات) ١٩٩٥ - ٢٠٠١

مدير مالي (الشركة المتعددة لصناعة السلفوكيماويات و المنظفات) ٢٠٠١ - ٢٠٠٧

السيد : محمود حسين العلاونة

المنصب : مدير المصانع

١٩٧٧: تاريخ الميلاد:

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية (جامعة الأردنية)

١٩٩١: تاريخ التخرج :

الخبرات العملية: (الشركة الصناعية التجارية الزراعية - الانتاج) ١٩٩١ - ٢٠٠٩

استقال بتاريخ ٢٠١١ / ٥ / ٧

السيد اياد عبد اللطيف دغيش

المنصب : مساعد مدير عام للشؤون الفنية / مدير مشاريع

١٩٦٤: تاريخ الميلاد:

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية

١٩٩٠: تاريخ التخرج :

الخبرات العملية: (الشركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية) ١٩٩١ - ١٩٩٦

(الشركة الصناعية لمواد التنظيف) ١٩٩٦ - ٢٠٠٩

(السلفوكيماويات الأردنية)

لسماء كبار مالكي الأسهم الذين يملكون (٥٪) او اكثرب من رأس المال مقارنة مع السنة السابقة

الاسم	النسبة (%)	رأس المال (دينار)	النسبة (%)	النسبة (%)
الشركة الصناعية لمواد التنظيف	٤٣٪	٤٣٠٠,٠٠	٤١٪	٤١٤٤,٧٠
الملكية الإسلامية الأردني	١٧٪	١٧٨٦,٩٧	٣٪	٣٣٣,٢٣
احمد غلام الصراف	٥٪	٥٠٥,٤٩	٠٪	-
بروف. دكتور "ناصر" عياد	١٪	١٠,٧٣	٧٪	٧٠,٦٧
المجموع	١٠٪	٦,٥٧٧,٣٦	٧٠٪	٧٠٨٦,٧٣

الوضع التنافسي للشركة

ان ما يميز أصناف مجموعة شركة الانتاج عن غيرها من الاصناف هو جودتها العالية و توفرها باسعار مناسبة و منافسة وأصبحت هذه الاصناف تشكل تحدي كبير للأصناف العالمية.

ونظراً للاهمية التي توليه ادارة مجموعة شركة الانتاج للتوزيع من خلال توفير اسطول توزيع ضخم لخدمة اصنافها ونشرها في جميع محافظات المملكة فقد عمل هذا الاسطول على توفير الاصناف في معظم منافذ البيع المتاحة خدمة و تسهيلاً للمستهلك.

كذلك تقوم مجموعة شركة الانتاج بتسويق وبيع اصنافها من خلال أسواق المؤسسة الاستهلاكية العسكرية و المؤسسة الاستهلاكية المدنية.

الموردين والعملاء الرئيسيين

بالنسبة للموردين فإن الحجم الأكبر من واردات الشركة تتم من الصين والعراق أما أهم عملاء الشركة على المستوى المحلي فتعتبر المؤسسة الاستهلاكية العسكرية و المؤسسة الاستهلاكية المدنية هم العملاء الرئيسيين للمجموعة وعلى مستوى التصدير - الدول العربية المجاورة وخاصة السوق العراقي والسوق السوري والضفة الغربية.

أ- الحماية الحكومية

لا يوجد اي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها. سوى الإستفادة من وضع الإدخال المؤقت لخدمة متطلبات التصدير بموجب معادلات التصنيع.

ب- تتمتع الشركة بموقع جغرافي استراتيجي قريب من الحدود السورية والعراقية وال Saudية ، مما يعطينا ميزة تنافسية واضحة فيما يخص إنتاج وتصدير المواد الجاهزة والمواد الخام.

أ- اثر القرارات الحكومية

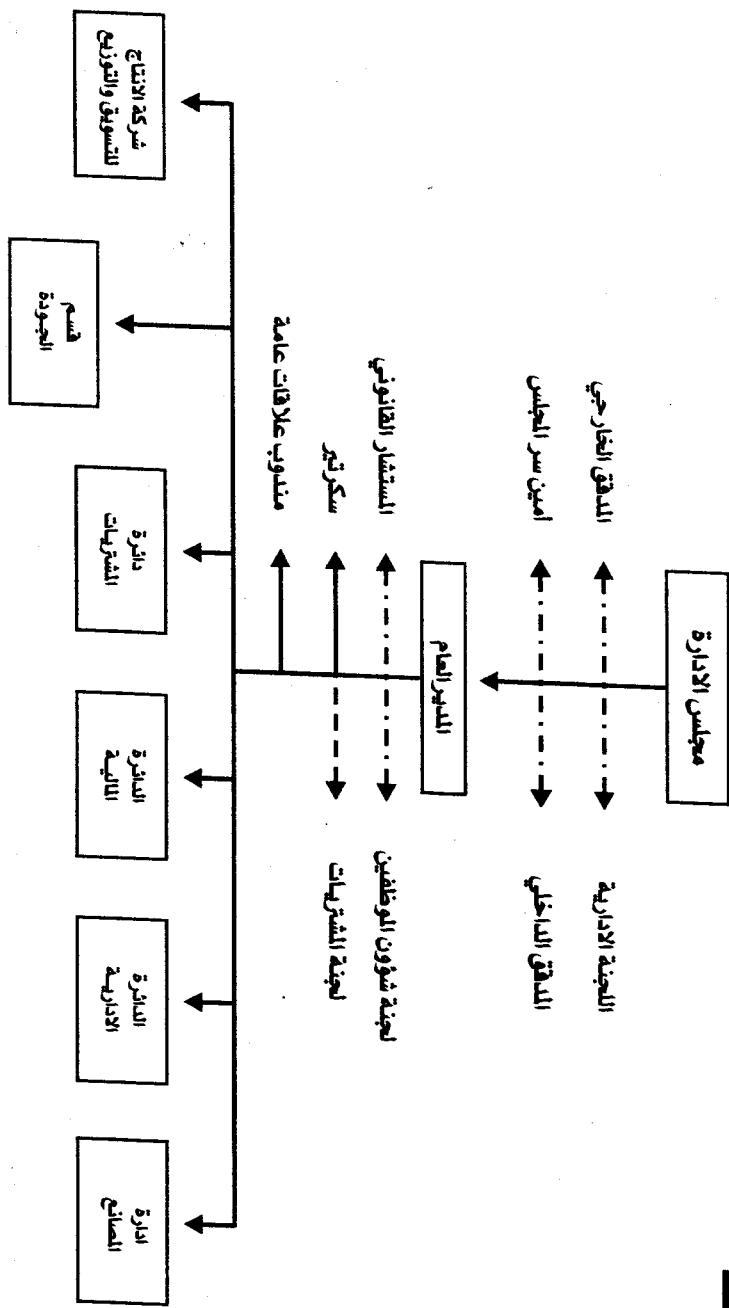
ان القرارات الصادرة عن الحكومة خلال عام ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و المتعلقة بالدخول في اتفاقية منظمة التجارة العالمية زاد من إغراق الأسواق بالسلع المشابهة من دول الجوار كما ان الارتفاع العالمي على اسعار المحروقات زاد من كلفة الانتاج الذي نحاول تفاديه بسعينا إلى زيادة معدلات التصدير ما أمكن.

ب- تطبيق معايير الجودة

بدأت الشركة بتطبيق نظام الآيزو ٩٠٠٢ في عام ١٩٩٨

١- الهيكل التنظيمي للشركة

٩



بـ. عدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم

التحصيل العلمي							اسم الشركة
المجموع	الليسانس	البكالوريوس	المهندسين	ماليين	ماليين	ماليين	
٣٦	١٨	٣	١١	٣	١		شركة الانتاج
٢٣	١٣	٣	٣	٥			شركة الانتاج للتسويق والتوزيع - تابعة
١٠٩	٧٥	١٠	٨	١٦			الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات - تابعة
٤	٣	١					الشركة الموحدة لصناعة الصلوون - تابعة
١٧٧	١٠٤	١٧	٣٢	٣٣	١		المجموع العام

جـ. برامج التأهيل

لم تعقد الشركة اي برامج تدريبية خارج الشركة في العام ٢٠١١ وذلك لعدم الحاجة والاكتفاء بتدريب العمال والفنين داخل مقر الشركة.

١٠. المخاطر التي تتعرض لها الشركة

- أـ. مخاطر اسعار المرابحة
- بـ. مخاطر الائتمان
- دـ. مخاطر تقلبات العملة
- جـ. مخاطر السيولة

١١. الاجازات

بلغت الكميات المنتجة في عام ٢٠١١ في مصانع الشركة من مختلف المنتجات (٢٨٠٠٠) طن وبلغت قيمة صافي المبيعات لنفس العام لمجموعة شركة الانتاج مبلغ (٢٨,٠٨٠,٥٣٢) دينار.

السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية

١٢

سنة	نحوه	صافي الأرباح (الخسارة)	نحوه	صافي الأرباح (الخسارة) المتتحققة قبل مخصص ضريبة الضرائب	نحوه	نحوه
	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه	نحوه
٢٠١١	٨١٢,٧٤٩	-	٩,٦٦٦,٨١	٩,٦٦٦,٨١	-	١٧٧٠
٢٠١٠	٣٥٩,٦٧٩	-	٨,١٩٣,٣٩٦	٨,١٩٣,٣٩٦	-	٢٠١١
٢٠٠٩	(١,٠٤٤,١٥٠)	-	٧,٩٩٩,٤١١	٧,٩٩٩,٤١١	-	١,٤٤٦
٢٠٠٨	(١,٧٣٨,٥٠٠)	-	٥,٧٦٣,٣٩٦	٥,٧٦٣,٣٩٦	-	١,١٣٦
٢٠٠٧	١,٠٤٩,٨٠٠	-	٧,٦٧٣,٤٦٠	٧,٦٧٣,٤٦٠	-	٥,٨٧٠

صافي حقوق المساهمين

١٣

حقوق المساهمين	رأس المال	احتياطي اختياري	احتياطي اختياري	علاوة/نسم، الفضائل	أرجح مقدار الأصلية (Residual)	مالي حقوق المساهمين	أسعار الأوراق المالية
١٠,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٣٩٦,٩٤٢
٧,٣٥٩,٦٧٩	٣٥٩,٦٧٩	٧,٣١٧,٤١١	٧,٣١٧,٤١١	٧,٣١٧,٤١١	٧,٣١٧,٤١١	٧,٣١٧,٤١١	٧,٣١٧,٤١١
(١,٠٤٩,٨٠٠)	(١,٠٤٩,٨٠٠)	(١,٠٤٤,١٥٠)	(١,٠٤٤,١٥٠)	(١,٠٤٤,١٥٠)	(١,٠٤٤,١٥٠)	(١,٠٤٤,١٥٠)	(١,٠٤٩,٨٠٠)
٧,٦٧٣,٤٦٠	٧,٦٧٣,٤٦٠	٧,٩٩٩,٤١١	٧,٩٩٩,٤١١	٧,٩٩٩,٤١١	٧,٩٩٩,٤١١	٧,٩٩٩,٤١١	٧,٦٧٣,٤٦٠

٤ تحليل المركز المالي للشركة

١,٢٥٣	١,٠١٣	نسبة السيولة
٦,٤٨١,٨٥٨	٥,٣١,٦٥٣	رأس المال العامل
٢٨%	٢٩%	نسبة الديونية
٤٣%	٤١%	نسبة الملكية
٣٢٤%	٥٣٥%	نسبة معدل دوران الأصول

٤

٥ التطورات المستقبلية

- ١- استقطاب وكالات تجارية وصناعية عالية لتحل محل المنتجات العالمية.
- ٢- الإستمرار بتعزيز الأسواق التصديرية سواء بالمنتج النهائي أو بمنتجاتنا من المواد الأولية.

١٦ التدقيق

بلغت أتعاب تدقيق الحسابات الموحدة للشركة عن العام ٢٠١١ مبلغ ٧٥٠ دينار
مفصلة كالتالي:-

٥٠٠ دينار
٥٠٠ دينار
٦٠٠ دينار
٥٠٠ دينار

- ١ - شركة الانتاج م.ع.م - تابعة
- ٢ - شركة الانتاج للتسويق والتوزيع م.م - تابعة
- ٣ - الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات م.م - تابعة
- ٤ - الشركة الموحدة لصناعة الصابون م.م - تابعة

١٧ أ - الأوراق المالية المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة.

السيد نور محمد شاهر مهامي	السيد علسان عبد الله فائز ماضي	السيد حسن حمدي محمد صبرى الطباع	السيد محمد علي محمد الخطيب	السيد مشهور مطلق عبد الجليل الشرابية	الدكتور حسين سعيد محمد سعيقان	المجموع
رئيس مجلس الادارة نائب رئيس مجلس الادارة عضو						
٧٠٧٧٠٠ اردني	١٠٠٠ اردني	١٠٠٠ اردني	٧٠٧٧٠٠ اردني	١٠٠٠ اردني	١٠٠٠ اردني	١٣٦,٤٦٢ اردني
١٣٦,٤٦٢ اردني أولاد التخطيف	١٠٠٠ اردني	١٣٦,٤٦٢ اردني				

ب - الاوراق المالية المملوكة من قبل موظفي الادارة العليا
لا يوجد اوراق مالية مملوكة من قبل موظفي الادارة العليا.

١٧

ج - الاوراق المالية المملوكة لأقارب مجلس الادارة والادارة العليا

١٧

الإسم	نسبة ملكية
ابنة رئيس مجلس الادارة	١٩٠٠
دعاة نور محمد شاهر مهابيتي	٣٨٥٠
ابنة رئيس مجلس الادارة	٢٠٠
منى نور محمد شاهر مهابيتي	١١٦٥١
زوجة رئيس مجلس الادارة	٥٠٠
السيد نور محمد شاهر مهابيتي	٣٩٩٥٣

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس واعضاء مجلس الادارة

١٨

الإسم	نسبة ملكية	نسبة ملكية	نسبة ملكية	نسبة ملكية
رئيس مجلس الادارة	٥٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٧١٠٠
نائب رئيس مجلس الادارة	٥٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٧١٠٠
عضو	٥٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٧١٠٠
عضو	٥٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٧١٠٠
عضو	٥٠٠	٢١٠٠	٢١٠٠	٧١٠٠
الدكتور حسين سعيد محمد سعيقان				

بــ المزايا والكافأت التي يتمتع بها اشخاص الادارة العليا

١٨

الإسم	المنصب	الراتب	الراتب	الراتب
السيد نور "محمد شاهر" مهابيني	رئيس مجلس إدارة متفرغ	١١٧,٦٣٠	-	١١٧,٦٣٠
السيد سلطان الاعرج	٤٠٠ مالية	٣٣,٣١٠	-	٣٣,٣١٠
السيد محمود حسين العلاونة	مدير المصانع/ استقال بتاريخ ٢٠١١/٥/٧	٥,٠١١	-	٥,٠١١

١- مساهمة الشركة في حماية البيئة

- ١- وجود محطة متكاملة لتنقية المياه العادمة و تعمل ضمن المعايير المطلوبة من الجهات الرسمية.
- ٢- يتم استخدام مياه معالجة بعد تغيير أغشية وحدة التناضح العكسي في R.O. وحدة.

١٩

بــ مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

- ١- تقوم الشركة بتعيين معظم الموظفين والعمال من أبناء المحافظة.
- ٢- تقوم الشركة بتدريب اعداد كبيرة من طلاب الجامعات والمعاهد المهنية.

١٩

أـ التبرعات

لم تقم الشركة خلال عام ٢٠١١ بالتبرع لأي جهة رسمية أو غير رسمية

٢٠

بــ عقود ومشاريع

فيما يلي المبيعات بين الإنتاج وشركاتها الملوكة.

٢٠

مبيعات الانتاج للشركات التابعة	
٣٣٦,٨٥٨	
٣٩٩,٥٧٩	
٢,١٠٤,٦٧٢	المجموع

تم تصنيع كمية ٦٨٥ طن صابون لدى الشركة الصناعية لمواد التنظيف

تطبيق قواعد حوكمة
الشركات المساهمة
المدرجة في بورصة
عمان الصادر بموجب
قرار مجلس المفوضين
بتاريخ ٢٠٠٨/٧/٢٩
في الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

مدى تطبيق قواعد حوكمة الشركات:

أ- القواعد الخاصة بمجلس ادارة الشركة:

- يبلغ عدد اعضاء مجلس الادارة خمسة اعضاء ويتم انتخابهم حسب قانون الشركات المعمول به وان اعضاء المجلس اعضاء طبيعين و مستقلين وان رئيس مجلس الادارة لا يمثل اي منصب تنفيذى اخر، وان جميع اعضاء مجلس الادارة مؤهلين ويتمتعون بقدر كافى من المعرفة بالامور الادارية والتشريعية ذات العلاقة بحقوقهم وواجباتهم ويقوم مجلس الادارة بتوفير كافة المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة والتي تمكن الاعضاء من القيام بهمائهم على اكمل وجه.
- ويوضع مجلس الادارة نظام داخلى تحدد بموجبه مهام وصلاحيات المجلس ويتضمن هذا النظام الصلاحيات والمسؤوليات التالية:
- ١- الخطط والاجراءات التي من شأنها تحقيق مصلحة الشركة واهدافها و تعظيم حقوق المساهمين
 - ٢- وضع سياسة للمخاطر التي يمكن ان تواجه الشركة
 - ٣- وضع اجراءات تمنع الاشخاص المطلعين في الشركة من استقلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية او معنوية.
 - ٤- تحديد الاشخاص المفوضين وحدود الصلاحيات المفوضة لهم.
 - ٥-استقبال اي شكوى من قبل المساهمين وادراجها في جدول اعمال الهيئة العامة ودرستها واتخاذ القرار المناسب بشأنها.
 - ٦- تقييم ومراجعة اداء الادارة التنفيذية ومدى تطبيقها للاستراتيجيات والسياسات والخطط والاجراءات الموضوعة.
 - ٧- اتخاذ الخطوات الكفيلة بتحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في الشركة و التأكيد من الالتزام بتطبيق احكام التشریعات النافذة و متطلبات الجهات الرقابية و الانظمة الداخلية من قبل دائرة التدقيق الداخلي

بـ.اللجان التي يشكلها مجلس الادارة
يتشكل من مجلس الادارة عدد مناسب من اللجان و التي يدورها تتمكن مجلس الادارة من اداء مهماته بشكل فعال

- و من هذه اللجان :
لجنة المشتريات .
لجنة الادارية .
لجنة التدقيق .

جـ. اجتماعات الهيئة العامة
يتم الاعلان عن موعد و مكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يومية و مرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة

يتم تطبيق معظم البنود الاسترشادية والواردة في نيل حوكمة الشركات والمقدمة عن هيئة الوراق المالية
بما يشترط البند التالي :-

لجنة التدقيق :

سيتم الاجتماع مع مدقق الصالات الخارجى حسبما ورد في الملحق

٤ ٤ ٢

توصيات مجلس الادارة

حضرات المساهمين الكرام:

استناداً لأحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ يتشرف مجلس الإدارة بدعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الخمسون لمساهمي الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) الذي سيعقد في تمام الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الخميس الموافق في ٢٦ نيسان ٢٠١٢ في مجمع الحسين الصناعي في المفرق للنظر بالأمور التالية :

جدول اعمال اجتماع الهيئة العامة العادي الخمسون:-

١- الاستماع الى وقائع الجلسة السابقة لاجتماع العادي للهيئة العامة المنعقدة بتاريخ ٣٠ / ٤ / ٢٠١١ ..

٢- سماع و مناقشة تقرير مجلس الإدارة الخمسون عن السنة المنتهية بتاريخ ٣١ / ١٢ / ٢٠١١ بما في ذلك الخطة المستقبلية للشركة والمصادقة عليها.

٣- سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١

٤- مناقشة الميزانية العامة الموحدة والحسابات الختامية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠١١ والمصادقة عليها وإبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة..

٥- انتخاب مدقق حسابات للشركة للسنة المالية ٢٠١٢ عملاً بأحكام المادة (١٦١) بند (٦) من قانون الشركات لسنة ١٩٩٧

٦- أية أمور أخرى تدخل في نطاق أعمال اجتماع الهيئة العامة العادي يوافق على إدراجها ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

الرجاء حضور الاجتماع بالموعد المحدد او توكيلاً من تشاوفون من المساهمين في الشركة ليتوب عنكم في الحضور وذلك بتبنيه وتوقيع قسمة التوكيل المرفقة وايداعها في مركز الشركة قبل ثلاثة أيام من موعد الاجتماع.

وتفضوا بقبول الاحترام

رئيس مجلس الادارة
نور "محمد شاهر" مهابيني

الشركة الصناعية التجارية الزراعية

المساهمة العامة المحدودة

- الإنتاج -

(شركة قابضة)

القوائم المالية الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

مع تقرير مدققي الحسابات

رمضان ناصر وشركاه
محاسبون قانونيون معتمدون

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
الإنتاج (شركة قابضة)
المفرق - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١١ كانون الأول

جدول محتويات

صفحة

- | | |
|---------|--|
| ٢٩ - ٢٨ | تقرير مدقق الحسابات المستقل |
| ٣٠ | قائمة المركز المالي الموحدة - بيان (ا) |
| ٣١ | قائمة الدخل الشامل الموحدة - بيان (ب) |
| ٣٢ | قائمة التغير في حقوق الملكية الموحدة - بيان (ج) |
| ٣٣ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة - بيان (د) |
| ٤٦ - ٣٤ | إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة |

رمد
م

الشركة الصناعية التجارية المساعدة العامة المحدودة
الإنتاج (شركة قابضة)
الفرق - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحد كما في ٢٦ كانون الأول ٢٠١١

بيان (١)

	دinars	لمسات	الموحدات
الموجودات متداولة			
١٦٩,٨٨١	٤٦٨,٥٠٨	٤	نقد في المستند و لدى البنك
١٣٧,٢٥	١٠٥,٥٨	٥	نسم مدين
٥,٣٤,٧٦	٥,٣٢,٩١٦	٦	خزون
٤٤,٠٣٢	٣٣,٧٦	٧	رصيد مدين آخر
٤٤,٠٣٢	٨٤٥,٤٦٣		مجموع الموجودات المتداولة
ممتلكات وأكت وحدات بالصافي			
٥٥٨,٩٧٧	٥٣٩,٦٢	٨	
٥٣٩,٦٢	٥٢٤,٣٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٥,٦١٥٣	١٦,٥٨٥		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات المتداولة			
٢,٥٧٦,٣٥١	٨٤٩,٤٧١	٢	نسم دين
٧٥,٥٧٤	٥٥١,٣٤	٩	أوراق دفع تستحق خلال عام
٠٠١,٣٣٠	٤٤٦,٧٦٥	١٠	ارصلحة لسنة أخرى
٣,٥٤١	٢,٣٧٧	١١	بنوك ذات نفاذ
٠٠٠	١٦٦,٦٣		سوريات مؤجلة الفع
٢,٩٤,٣٣١	٢,٩٤,٣٣١		مجموع المطلوبات المتداولة
٢,٩٤,٣٣١	٢,٩٤,٣٣١		أوراق دفع طويلة الأجل
حقوق الملكية			
رأس المال المتداولة			
٠٠٠,٠٠٠	٠٠٠,٠٠٠	١٢	رأس المال المتداولة
(٣٧٥,٦٧١)	(٣٧٥,٦٧١)		الإرواء/نسم الإسكندر
٢,١٢,٩٠٢	٢,٢٩,٣٧٣		احتياطي ايجاري
(٩٣,٩٧٩)	(٩٣,٩٧٩)		تضليل الرأسمالية
٨,٣٩,٤٤٢	٩,٤١,٠١		صافي حقوق الملكية
٨,٣٩,٤٤٢	٩,٤١,٠١		مجموع حقوق الملكية والمطالبات

ان الإيضاحات المرفقة من الـ ٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

تقرير مدققي الحسابات المستة

إلى مساهمي :
الشركة الصناعية التجارية الز
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الم

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المقدمة للإنتاج (الـ) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ وفقاً لمقاييس التدفقات النقدية وقوائم المالية المحاسبية والإيضاح

مسؤولية الإدارة عن القوائم ا

إن مجلس الإدارة مسؤولة عن التقارير المالية الدولية، تشمل ذي صلة بإعداد وعرض القوا عن احتيال او عن خطأ، وكذا محاسبية معقولة حسب الظرف

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وتنفيذ أعمال التدقيق للجهوية.

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
الإنتاج (شركة قابضة)
المفرق - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان (ب) قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

المبيعات		
٢٨٥٠٨٠٥٢	٤٦٢٠٩٦	٢٠١١
(٢٧٩٠٧٧)	(٢٧٩٠٧٧)	
٢٠٣٧١	٢٠٣٧١	٥
(٢٠٣٧١)	(٢٠٣٧١)	
٢٠٢٢٢	٢٠٢٢٢	٢
(٢٠٢٢٢)	(٢٠٢٢٢)	
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٧
(٢٥٠٠٠)	(٢٥٠٠٠)	
٧٨٤٧٧٩	٧٨٤٧٧٩	صافي ربح السنة - بيان (ج)
(٧٨٤٧٧٩)	(٧٨٤٧٧٩)	(صافي ربح السنة - بيان (ج))
٣٩٦٥١	٣٩٦٥١	
...	...	
٣٩٦٥١	٣٩٦٥١	صافي الربح المكتورة - بيان (ج)
٣٩٦٥١	٣٩٦٥١	
٣٩٦٥١	٣٩٦٥١	مدين للدار
٣٩٦٥١	٣٩٦٥١	مدين للدار
٣٩٦٥١	٣٩٦٥١	ال嗑دة الأساسية وال嗑دة من ربح السنة
٣٩٦٥١	٣٩٦٥١	

إن الإيضاحات المرفقة من الـ ٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة
الانتاج (شركة قابضة)
المفرق - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ٢٠١١ كانون الأول

بيان (د)	بيان	بيان	بيان
الأنشطة التشغيلية			
ربح السنة			
٥٣٥,٨٧٤	٤١,٤٩٦	٧٨٣,٩٧٧	٧٦٩,٥٥١
تضاريف صافي الاستهلاكات			
٩٣٢,٤٥٠	١٩١,٩٣٥	(٣٢٤,٥٩٣)	(٩٣٢,٤٥٠)
التدفقات النقدية قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل			
٩٣٢,٤٥٠	١٩١,٩٣٥	(٣٢٤,٥٩٣)	(٩٣٢,٤٥٠)
نجم الدينار			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)
الخزون			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)
ارصدة مبنية أخرى			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)
نجم الدينار			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)
ارصدة مبنية أخرى			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية			
(٩٣٢,٤٥٠)	(٤٠,٧٨٣)	(٤٠,٧٨٣)	(٩٣٢,٤٥٠)
الأنشطة الاستثمارية			
زيادة (نقص) في ممتلكات وموارد			
٥٤٩,٦٢٦	(٥٤٩,٦٢٦)	(٥٤٩,٦٢٦)	(٥٤٩,٦٢٦)
تعديل في استثمارات مالية			
...	١٦٥	...	...
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية			
(٥٤٩,٦٢٦)	(١١,٤٧)	(١١,٤٧)	(٥٤٩,٦٢٦)
الأنشطة التمويلية			
بنوك وملائكة			
١٧,٣٢٣	(١٧,٣٢٣)	(١٧,٣٢٣)	(١٧,٣٢٣)
أوراق دفع			
٢٠٣,٣٢	(٢٠٣,٣٢)	(٢٠٣,٣٢)	(٢٠٣,٣٢)
محوبيات مؤبدة للنفع			
٤٣١	(٤٣١)	(٤٣١)	(٤٣١)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية			
(٢٠٣,٣٢)	(٢٠٣,٣٢)	(٢٠٣,٣٢)	(٢٠٣,٣٢)
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)
النقد وما في حكمه كباقي بحثية السنة			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)
صافي التدفق النقدي كباقي بحثية السنة			
١٣٣,٢٨٦	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)	(١٣٣,٢٨٦)

إن الإيضاحات المرفقة من ١١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج) المساهمة العامة المحدودة

الإنتاج (شركة قابضة)
المفرق - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
٢٠١١ كانون الأول

(١) معلومات عامة

- تأسست الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة الإنتاج خلال عام ١٩٦١ كشركة مساهمة عامة. يتكون رأس مال الشركة المصرح به من ١٠٠٠,٠٠ دينار لسهم واحد. بلغ رأس المال المدفوع ٥٠٠,٠٠ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٨.
- بتاريخ ١٧ تموز ٢٠٠٨ صدرت موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بناء على قرار الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٨ على إعادة هيكلة رأس مال الشركة كما يلي :-
- ١- تخفيف رأس المال الشركة من ١٠٠٠,٠٠ دينار إلى ٤٤٢,٩٤ دينار وذلك عن طريق سحب الأسهم غير المكتتب بها وبالبالغ عددها ٥٨,٣٦٢ سهم .
 - ٢- تخفيف رأس مال الشركة المكتتب به ليصبح ٥٠٠,٠٠ دينار ومن ثم زيادة رأس المال المصرح به إلى ١٠٠٠,٠٠ دينار / دينار هذا وقد استكملت الإجراءات القانونية بتاريخ ٢١ تموز ٢٠٠٨ .
 - ٣- اجتمعت الهيئة العامة بتاريخ ٢٠٠٩/٩/٣ اجتماع غير عادي وقررت تسديد باقي رأس المال بادخال مساهم استراتيجي لشراء باقي الأسهم البالغ ٥٠٠,٠٠ دينار سهم بخمس أصدار ١٠٠,٠٠ دينار وبذلك أصبح رأس المال المكتتب به والمدد ١٠٠,٠٠ دينار .

كما قررت الهيئة العامة للشركة تعديل خيارات الشركة لتحويل صفة الشركة إلى شركة قابضة .
من خيارات الشركة إنشاء كافة أنواع المصانع والمعامل والمشاغل بما في ذلك إقامة المصانع وغير ذلك من المؤسسات الصناعية الأخرى على اختلاف أنواعها .

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لما يليه الكلمة التاريخية .
تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لمعايير التقارير الدولية .

• أسس توحيد القوائم المالية:

تنضم القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للمجموعة ، يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداء من تاريخ السيطرة .

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة ويستخدم نفس السياسات المحاسبية المتبعه من الشركة الأم .

يتم استبعاد جميع الأرصدة بالمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن العاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة .
 فيما يلي أسماء الشركات التابعة التي يتم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسها .

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع	رأس المال المدفوع	الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيميات والمنظفات	شركة الإنتاج للتوزيع والتسويق
١٠٠	٣٤٠,٩٩٧	٣٤٠,٩٩٧		
١٠٠	٢٤٥,٥٦٣	٢٤٥,٥٦٣		

إن الإيضاحات المرفقة من الـ ٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

• التغيرات في السياسات المحاسبية

أن السياسات المحاسبية المتبعه للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة

(٢-٢) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهاـدات قد تؤثر على مبالغ الموجودـات والمطلوبـات المالية والإفصاح عن الالتزامـات المحتـملة. إن هـذه التـقديرات والإـجـتهاـدات تـؤثـر أيضاً عـلـى الإـيرـادـات والمـصـارـيف والمـخـصـصـات وبـشـكـل خـاص يـتـطلـب من إـداـرة الشـرـكـة الـقـيـام بـأـحـكام وـاجـتهاـدـات هـامـة لـتقـدـير مـبـالـغ وأـوقـات التـدـفـقـات النـقـديـة المـسـتـقـبـلـة وـذـلـكـعـنـدـمـا يـتـمـتـحـيدـمـسـتـوـيـالـخـصـصـالمـطـلـوبـلـلـمـلـءـوـنـالـمـشـكـوكـفيـتـحـصـيلـهـاـوـكـذـلـكـاحـسـابـالـتـدـنـيـفـيـنـيـةـالـمـوـجـودـاتـالـأـلـيـةـ. إنـالـتـقـدـيرـاتـالـمـذـكـورـةـمـيـنـيـةـبـالـضـرـورةـعـلـىـفـرـضـيـاتـوـعـوـاـمـلـمـتـعـلـمـةـلـهـاـمـرـجـاتـمـفـاـوـتـةـمـنـالـتـقـدـيرـوـعـدـمـالـتـيـقـنـوـانـالـنـتـائـجـفـعـلـيـةـقـدـتـخـافـعـعـنـالـتـقـدـيرـاتـوـذـلـكـنـتـيـجـةـالـتـغـيـرـاتـفـيـالـمـسـتـقـبـلـفـيـأـوضـاعـوـظـرـوفـتـلـكـالـمـخـصـصـاتـ.

(٢-٢) ملخص السياسات المحاسبية الهامة

• الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المراكم وإيـمـخـصـصـمـقـابـلـالـتـدـنـيـفـيـالـقـيـمةـوـلـاـيـتـمـإـسـتـهـلاـكـالـأـرـاضـيـ. يـحـتـسـبـالـإـسـتـهـلاـكـيـاستـخـدـامـطـرـيـقـةـالـقـسـطـالـثـابـتـ وـيـتـقـدـيرـنـسـبـالـإـسـتـهـلاـكـحـسـبـطـلـازـالـإـنـتـاجـيـةـالـمـدـرـدـةـوـيـنـسـبـسـنـوـيـةـتـرـاوـحـمـاـبـيـنـ٢٠ـإـلـىـ٤٠ـ.ـ

يـتـمـمـراـجـعـهـعـمـرـالـإـنـتـاجـيـوـطـرـيـقـةـالـإـسـتـهـلاـكـبـشـكـلـدـوـرـيـلـلـتـاـكـدـمـنـأـنـطـرـيـقـةـوـفـرـةـالـإـسـتـهـلاـكـتـنـتـنـاسـبـمـعـالـمـنـافـعـالـإـقـتـصـادـيـةـالـمـتـوقـعـةـمـنـالـمـمـتـلـكـاتـوـالـمـعـدـاتـ.

يـتـمـعـلـمـراـجـعـلـقـيمـالـمـمـتـلـكـاتـوـالـمـعـدـاتـمـنـحـيـثـالـإـنـخـافـضـفـيـقـيـمـتـهـاـعـنـدـمـاـيـكـوـنـهـنـاكـأـحـدـاثـأـوـتـغـيـرـاتـفـيـالـظـلـوـفـتـشـيرـإـلـىـعـمـاـمـكـانـيـةـإـسـتـرـادـالـقـيـمةـالـمـرـجـعـ.ـيـتـمـإـعـادـةـلـمـرـاجـعـالـمـوـجـودـاتـبـالـقـيـمـةـالـقـابـلـةـلـلـإـسـتـرـادـفـيـالـحـالـاتـالـتـيـتـكـوـنـالـقـيـمـةـالـمـرـجـعـأـلـىـمـنـقـيـمـةـالـقـابـلـةـلـلـإـسـتـرـادـ.

• الذمم المدينية

تدرج الذمم المدينية بمبلغ الفاتورة الأصلـيـ بعدـتنـزـيلـمـخـصـصـلـنـاءـالـمـبـالـغـالـقـدـرـعـدـتحـصـيلـهـاـ.ـيـتـمـتـقـدـيرـالـذـممـالـمـدـيـنةـالـمـشـكـوكـفـيـتـحـصـيلـهـاـعـنـدـمـاـيـكـوـنـهـنـاكـأـحـدـاثـأـوـتـغـيـرـاتـفـيـالـظـلـوـفـتـشـيرـإـلـىـعـمـاـمـكـانـيـةـإـسـتـرـادـالـقـيـمةـالـمـرـجـعـ.ـيـتـمـإـعـادـةـلـمـرـاجـعـالـمـوـجـودـاتـبـالـقـيـمـةـالـقـابـلـةـلـلـإـسـتـرـادـفـيـالـحـالـاتـالـتـيـتـكـوـنـالـقـيـمـةـالـمـرـجـعـأـلـىـمـنـقـيـمـةـالـقـابـلـةـلـلـإـسـتـرـادـ.

• المخزون

يـظـهـرـالـمـخـزـونـبـسـعـرـالـتـكـلـفـةـأـوـصـافـيـالـقـيـمـةـالـقـابـلـةـلـلـتـحـقـقـلـيـهـاـلـأـقـلـوـتـمـثـلـالـتـكـالـيفـجـمـيعـالـمـصـارـيفـالـمـتـكـلـةـلـإـيـصالـكـلـصـنـفـأـلـمـوـقـعـهـوـوـضـعـهـالـعـالـيـوـتـمـلـدـالـتـكـلـفـبـإـتـبـاعـطـرـيـقـمـتوـسـطـالـكـلـفـةـالـمـرـجـعـ.

• النقد وما في حكمه

لـغـرضـقـائـمـةـالـتـدـفـقـاتـالـنـقـديـةـ،ـيـشـمـالـنـقـدـوـمـاـفـيـحـكـمـهـالـنـقـدـفـيـالـصـنـدـوقـوـارـصـدـةـلـدـىـبـنـوـكـوـوـدـلـانـعـقـصـيـرـةـالـأـجـلـوـالـتـيـتـسـتـحـقـخـلـالـثـلـاثـةـشـهـرـأـوـأـقـلـ.

• الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة

يـتـمـإـثـبـاتـمـطـالـبـاتـالـمـبـالـغـالـقـدـرـالـمـسـتـحـقـةـالـسـدـادـفـيـالـمـسـتـقـبـلـلـبـلـائـعـوـالـخـدـمـاتـالـمـسـتـلـمـةـسـوـاءـتـمـأـوـلـمـتـمـالـطـالـبـةـبـهـاـمـنـقـبـلـأـوـرـدـ.

• مخصصات

يـتـمـإـعـتـرـافـبـالـمـخـصـصـاتـعـنـدـمـاـيـكـوـنـعـلـىـالـشـرـكـةـالـتـزـامـ(ـفـانـونـأـوـفـعـلـيـاتـعـنـحـدـثـسـابـقـ،ـوـانـتـسـدـيدـالـإـلـزـامـاتـمـقـتـمـلـوـيـمـكـنـقـيـاسـهـيـمـتـهاـبـشـكـلـيـعـمـدـعـلـيـهـ).

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون ٢٠١١

• إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيراد إلى المدى الذي من المحتمل أن تتحقق فيه منافع اقتصادية للشركة ويكون الإيراد قابل للقياس بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم إثبات الإيرادات من مبيعات البضائع عندما تنتقل المنافع والمخاطر الهامة المتعلقة بملكية البضائع إلى المشتري.

• ضريبة الدخل

تقوم المجموعة بأخذ مخصص ضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة ، ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) حيث يتبع هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطابقات . ونتيجة لذلك يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة المتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية .

• العملات الأجنبية

يجري في العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية باسعار الصرف السائدة وقت اجراء المعاملات ، كما يتم تقدير الموجودات والمطابقات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية باسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التقييم في قائمة الدخل الموحدة .

(٢) المعلومات القطاعية

٢٠١١

المبيعات	نهاية الربع				النهاية
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	
تكاليف تمويل	٥٧٣,٣٧٧	٦٦٦,٦٦٤	٦٦٦,٦٦٤	٦٦٦,٦٦٤	٦٦٦,٦٦٤
مخصصات مختلفة	٣٧٠,٥٥٥	٣٧٠,٥٥٥	٣٧٠,٥٥٥	٣٧٠,٥٥٥	٣٧٠,٥٥٥
أيرادات أخرى	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩
ربح (خسارة) السنة	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩
الموجودات والمطابقات	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩
موجودات القطاع	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩
مطابقات القطاع	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩
معلومات أخرى	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩
المساهمات الرسمية	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩
الاستثمارات	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩	٣٧٠,٣٧٩

المصادر	الإلتامج	دينار	الناتج	الناتج	الناتج	الناتج	الناتج	المبيعات
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٨٤٣٩٧	(٦٧٧٣٩)	٦٠,٠٠٠	٦٢٤٣٩٧	٦١٣٦٦٧	٥٨٨٧٦٠			نتائج الأعمال
٦٤٠٢٤٢	...	(٥٦٢)	٥٦٢	٢٥٦	(١٧٠)			(الشارع) أرباح التشغيلية
٧٧٧	...	...	٥٧٦	١٧٤٢	٩٤٧٢			تكاليف تمويل
...	...	...	...	...	...			مخصصات مختلفة
٢٢٣	...	...	١٩٤	٦٢	١٧٥٨			أيرادات أخرى
١٩١٥٥	...	(١٠٣)	٢١٢	(١٣٧)	(٩٤٢)			ربح (خسارة) السنة
١٥٢١	(٧٥١١٧)	٢٠٦,٥٦	١٣٥,٣٢	٦١٤٥٦	١٢٤٠٤٧			الموجودات والمطروقات
٧٧	(٦٩١٠٩)	٥٣	٤٨١	٤٩٣	٤٩٣			موجودات القطاع
٥٧٢	...	...	٤٣	٦١	٨٦١٠٨			مطابقات القطاع
٥٧٣	...	...	٣٧					معلومات أخرى
٥٧٤	...	...	٣٦					المطرد الراسمالية
٥٧٥	...	...	٣٥					الاستهلاكات

(٤) نقد في الصندوق ولدى البنوك

يتكون هذا المبلغ من بين		
٦١٠٤	٤٠٠٠	نقد في الصندوق
١٢٨٨	١٢٧٦٥٦	أرصدة لدى البنوك
٧٧	٥٥٣٦	شيكات برس التحصيل ومؤجلة
١٢٠٠	٥٩٤٩	المبيعات

(٥) ذمم مدينة

يتكون هذا المبلغ من بين		
٣٥٨١٣٩	٣٠١١٥٠	ذمم تجارية
٧٥	٩٦٦	ذمم موظفين
٤٤٦٦١	٥٩٦١٢	ذمم صندوق ادخار الموظفين
٥٠	٥٣٥٧	ذمم دلاّل (مدينة)
٢٢٢,٢٢٢	(٥١٣٣٢)	مجموع التزمalties
١٢٤٢٦	١,٣٥٥٨	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١٢٤٢٦	١,٣٥٥٨	المجموع

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخامسون ٢٠١١

ب- ان مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها يبلغ ٣٧٣٧٢ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل مبلغ ٦٦٢٣٢ دينار فيما في ٢٠١٠. فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٦٦٢٣٢ دينار	٣٧٣٧٢ دينار
الرصيد كما في ٢١ كانون الثاني	الرصيد كما في ٢٠١٠

ج- فيما يلي جدول اعمار الذمم بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها كما في ٢١ كانون الأول:

الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها

٢٠١١	١٩٩٦٦ دينار	١٨٨٥١ دينار	٢٢٤٠ دينار	٢٠٦٦٣ دينار
------	-------------	-------------	------------	-------------

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل . لا تقوم الشركة بالحصول على ضمانت مقابل هذه الذمم ، وقد بلغ مخصص الديون المشكوك فيها مبلغ ٣٧٣٧٢ دينار.

(١) المخزون

٣٧٣٧٢ دينار	٢٠٦٦٣ دينار	٢٢٤٠ دينار	١٨٨٥١ دينار	٢٠١١
مواد خام	قطع غيار وسوائل ومشروبات	مخصص بصناعة بطيئية الحركة	المجموع	
٣٧٣٧٢ دينار	٢٠٦٦٣ دينار	(٢٠٦٦٣ دينار)	٢٢٤٠ دينار	

بـ- فيما يلي الحركة على مخصص البضاعة بطينة العركة :

بيان حركة مخصص البضاعة بطينة العركة		
الرصيد كما في أول كانون الثاني	٣٧٦٥٩٣	٣٧٦٥٩٣
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	٣٧٦٥٩٣	٣٧٦٥٩٣

٧- ارصدة مدينة أخرى

بيان حركة ارصدة مدينة أخرى		
تاونات مسترد لركابات	٣٧٦٥٩٣	٣٧٦٥٩٣
النفقات ضريبة مبيعات (بالإصل)	٣٧٦٥٩٣	٣٧٦٥٩٣
آخر	٣٧٦٥٩٣	٣٧٦٥٩٣

(٨) المُتَكَاثِفَاتُ وَالْمُعَدِّدَاتُ الْمُوَحَّدةَ.

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون ٢٠١١

تابع إنشاء (٨) المبادرات والمبادرات الجديدة.

البيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان
٦٥٣٢٢	٦٤٩٢٢	٦٤٧٢٢	٦٤٦٢٢	٦٤٥٢٢	٦٤٤٢٢	٦٤٣٢٢	٦٤٢٢	٦٤١٢	٦٤٠٢	٦٣٩٢	٦٣٨٢	٦٣٧٢	٦٣٦٢	٦٣٥٢	٦٣٤٢	٦٣٣٢	٦٣٢٢	٦٣١٢	
٦٣٠٢	٦٢٩٢	٦٢٨٢	٦٢٧٢	٦٢٦٢	٦٢٥٢	٦٢٤٢	٦٢٣٢	٦٢٢٢	٦٢١٢	٦٢٠٢	٦١٩٢	٦١٨٢	٦١٧٢	٦١٦٢	٦١٥٢	٦١٤٢	٦١٣٢	٦١٢٢	
٦١٢٢	٦١١٢	٦١٠٢	٦١٩٢	٦١٨٢	٦١٧٢	٦١٦٢	٦١٥٢	٦١٤٢	٦١٣٢	٦١٢٢	٦١١٢	٦١٠٢	٦١٩٢	٦١٨٢	٦١٧٢	٦١٦٢	٦١٥٢	٦١٤٢	
٦١٣٢	٦١٤٢	٦١٥٢	٦١٦٢	٦١٧٢	٦١٨٢	٦١٩٢	٦١٠٢	٦١١٢	٦١٢٢	٦١٣٢	٦١٤٢	٦١٥٢	٦١٦٢	٦١٧٢	٦١٨٢	٦١٩٢	٦١٠٢	٦١١٢	
٦١٠٢	٦١١٢	٦١٢٢	٦١٣٢	٦١٤٢	٦١٥٢	٦١٦٢	٦١٧٢	٦١٨٢	٦١٩٢	٦١٠٢	٦١١٢	٦١٢٢	٦١٣٢	٦١٤٢	٦١٥٢	٦١٦٢	٦١٧٢	٦١٨٢	
٦١٧٢	٦١٨٢	٦١٩٢	٦١٠٢	٦١١٢	٦١٢٢	٦١٣٢	٦١٤٢	٦١٥٢	٦١٦٢	٦١٧٢	٦١٨٢	٦١٩٢	٦١٠٢	٦١١٢	٦١٢٢	٦١٣٢	٦١٤٢	٦١٥٢	
٦١٨٢	٦١٩٢	٦١٠٢	٦١١٢	٦١٢٢	٦١٢٣	٦١٢٤	٦١٢٥	٦١٢٦	٦١٢٧	٦١٢٨	٦١٢٩	٦١٢١٠	٦١٢١١	٦١٢١٢	٦١٢١٣	٦١٢١٤	٦١٢١٥	٦١٢١٦	
٦١٢١٦	٦١٢١٧	٦١٢١٨	٦١٢١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١	٦١٢١١٢	٦١٢١١٣	٦١٢١١٤	٦١٢١١٥	٦١٢١١٦	٦١٢١١٧	٦١٢١١٨	٦١٢١١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١	٦١٢١١٢	٦١٢١١٣	٦١٢١١٤	٦١٢١١٥
٦١٢١٥	٦١٢١٦	٦١٢١٧	٦١٢١٨	٦١٢١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١	٦١٢١١٢	٦١٢١١٣	٦١٢١١٤	٦١٢١١٥	٦١٢١١٦	٦١٢١١٧	٦١٢١١٨	٦١٢١١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١	٦١٢١١٢	٦١٢١١٣	٦١٢١١٤
٦١٢١٤	٦١٢١٥	٦١٢١٦	٦١٢١٧	٦١٢١٨	٦١٢١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١	٦١٢١١٢	٦١٢١١٣	٦١٢١١٤	٦١٢١١٥	٦١٢١١٦	٦١٢١١٧	٦١٢١١٨	٦١٢١١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١	٦١٢١١٢	٦١٢١١٣
٦١٢١٢	٦١٢١٣	٦١٢١٤	٦١٢١٥	٦١٢١٦	٦١٢١٧	٦١٢١٨	٦١٢١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١	٦١٢١١٢	٦١٢١١٣	٦١٢١١٤	٦١٢١١٥	٦١٢١١٦	٦١٢١١٧	٦١٢١١٨	٦١٢١١٩	٦١٢١١٠	٦١٢١١١
٦١٢١٠	٦١٢١١	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	٦١٢١٢	

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون ٢٠١١

(١٣) كلفة المبيعات

مواد مستخدمة في الانتاج		
١٣٥٩٩٩,٦٧٥	٧٧٩,١١٢,٦٣٣	
٨٧٦,٧٣٥	٧٧٦,٧٣٥	مستلزمات
٧٧٦,٧٠٠	١٠٣,٣٤٦	صيانة وتصليحات
١١٣,٦٧٣	٨٨,٧٦٣	مصاريف صناعية أخرى
١٣٥٩٩٩,٦٧٥	٣٠,٣٤٢,٣١٣	كلفة الانتاج
(١٦٤,٦٦٤)	(٦١,٠٧٦)	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع في ٦١ كانون الأول
١٣٣,٧٦٣	٧٥,٧٠٩,٩٨٧	المجموع

(١٤) ربح (خسارة) التشغيل

المبيعات		
١٣٣,٧٦٣	٧٣٦,٧٣٣	
٧٣٦,٧٣٣	٧٣٦,٧٣٣	
(٦١,٠٧٦)	(٦١,٠٧٦)	
١٣٣,٧٦٣	٧٣٦,٧٣٣	

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخمسون ٢٠١١

(٤) أوراق دفع.

يمثل هذا البند أوراق دفع للبنك الإسلامي الأردني بأسعار مربعة على الدولار تتراوح ما بين ٦٢,٥٪ - ٦٣٪ لعام ٢٠١١، حيث قام البنك الإسلامي بمنع الشركة تسليمات بنكية متمثلة في سقف اعتمادات بنكية مقابل رهن من الدرجة الأولى على أراضي الشركة في المفرق.

اوراق دفع تستحق خلال عام	
٦٣٪	٦٢,٥٪
٦٣٪	٦٢,٥٪

(٥) أرصدة دائنة أخرى

البنك الإسلامي الأردني	
أرباح مساهمين غير مدفوعة	٩٦٣٧٩
نفقات ومستحقات موظفين وصواميل مبيعات	١٥٩٨٥
أمانات ضريبة المبيعات (بالماضي)	٣٢٣٧٩
ضريبة دخل الموظفين والمقر	٤٥٦٣
٥٦٦٣٩٥	٥٠١٦٢

(٦) بنوك دائنة

يشمل هذا البند المبالغ المستحقة للبنوك التالية:

البنك الإسلامي الأردني	
٣٠٧٦١	٣٠٧٦١
٣٠٧٦١	٣٠٧٦١

(٧) حقوق الملكية

• رأس المال المدفوع

بلغ رأس المال الشركة المصر به والمدفوع ٢٠٠٠,٠٠ دينار مقسم إلى ٢٠٠٠,٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد، كما في ٣ كانون الأول ٢٠٠٩

- علاوة/ خصم الإصدار -

علاوة الإصدار الناتجة عن تملك حصص الأقلية في الشركة المتعددة لصناعة السلفوكيماويات خلال عام ١٩٩٩ تم إبطال جزء من الخسائر المتراكمة في حساب علاوة الإصدار خلال عام ٢٠٠٨ و بتاريخ ٢٠٠٩/٩/٢٢ تم تسديد ٢٠٠٠,٥٠ دينار مسمى بـ ٢٠٠٠,٥٠ دينار و خصم إصدار ٢٠٠٠,٥٠ دينار على أثر دخول مساهم استراتيжи للشركة.

- احتساب إيجاري -

يمثل المبالغ المتجمعة في ما تم تحويله من الأرباح السنوية بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(١٥) مصاريف بيع وتوزيع

		يتكون هذا المبلغ مما يلى	
١٤٧٠	١٩١٠٩	رواتب وأجور ومتانع أخرى	
٣٣١	٥٨٦٣٠	الجورنال وشحن وتحميل	
٤٤٩	٧٣٠٧	دعائية وأعلان	
٥٩٠	١١٣٧	بضاعة تالفة وعينات	
٦٩٨	٢٢٥٤	طاوب ورسوم وعلامات	
٧٣٤	٣٥٤٢	غرامات و عطاءات	
٧٧٠٥	٦٥٤٤	عمولات المبيعات و خصم مسموح به	
١٤	١٤١٤	استهلاكات	
١٧	...	صيانة وتصليحات	
٢٥	٥٩٣٧	مصاريف سفر و زيارات وتنقلات	
٣٧٠	١١٢٣	مصاريف تأمين وترخيص سيارات	
٣٩٥	١٣٥٥	معروقات	
٤٢	٤٥٢	هرطاسية	
١٣٣٩	٢٠	مختبرات وتحليل	
٤٤٤	٥٤٤٢	مصاريف تصدير	
٥٦٥	٥٥٥٥	أخرى	
٥٢٨٦	٩٠٣٧١	المجموع	

(١٦) مصاريف إدارية و عمومية

		يتكون هذا المبلغ مما يلى	
٣٧٦٥	٢٠٧٦٩٧	رواتب وأجور ومتانع أخرى	
٥٤٧٥	١٠٧٦١	مصاريف سفر وتنقلات اعضاء مجلس الإدارة	
٥٩٤٤	٤٤٣٤	ضرائب ورسوم حكومية وطاوب	
٦٣١٢	١٦٣٢	استهلاكات	
١١٤٠	١١٤٠	اشتراكات	
٦٣٤٦	٢٤١٤	صيانة وتصليحات وقطعات	
٦٢٤٥	٢٥٩٦١	بريد وهاتف	
٧٧٧	١١٤٩	اتصال مهنية واستشارات قانونية	
١١١	٨٤٦٢	هرطاسية ومطبوعات	
٦٣٧	٤٥٥٥	مياه وكهرباء ومحروقات	
٦٣	٧٦٠٢	غرامات	
٣٤	١٦٣١	دعائية وأعلان وصحف	
٦٣٠	٩٧٩١	ضيافة وترعيات و مكافآت و دورات	
٣٥٠٠	...	إيجارات	
٩٠٠	١٧٢٥	خدمات مكتب عمان	
٦٦٦	٦٦٦	عمولة وفرق أسعار وتميل مواد	
٣٦	...	نقل ومواصلات	
...	٢٠٤٦	رسوم شهادة الجودة / البرو	
...	٣٦	تأمين سيارات وتحاليل مخبرية	
١٥٧٩	٦٤٤٢	مصاريف أخرى	
٤٦١٠١	٦٦٨٠٤٤	المجموع	

(١٧) مكافأة لأعضاء هيئة المديرين

تحصى أعضاء هيئة المديرين في الشركة المتحدة لصناعة السلفو كيماويات والمنظفات ذ.م.م أحدى شركات المجموعة المملوكة بالكامل لشركة الإنتاج القابضة.

(١٨) ضريبة دخل

تحصى لأرباح الشركة المتحدة لصناعة السلفو كيماويات والمنظفات ذ.م.م أحدى شركات المجموعة المملوكة بالكامل لشركة الإنتاج القابضة.

(١٩) مخصصات مختلفة

مكتوب على حسابه	
٣٦٥٣٢٣٢٣٢٣٢	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٣٦٥٣٢٣٢٣٢٣٢	مخصص من أخرى مختلفة
٣٦٥٣٢٣٢٣٢٣٢	المجموع

(٢٠) ضريبة الدخل

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة الصناعية التجارية الزراعية - الإنتاج حتى عام ٢٠٠٨ ، وقد حصلت على مخالفة لسنة المالية المذكورة .

تم احتساب مخصص ضريبة دخل للشركة المتحدة لسلفو كيماويات والمنظفات (أحدى شركات المجموعة) لعام ٢٠١١ بمبلغ ٢٨٠١٠ دينار ، ولم يتم مراجعة حسابات سنة ٢٠١٠ من قبل الضريبة حتى الآن .
حصلت الشركة المتحدة لصناعة السلفو كيماويات والمنظفات على مخالفة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٩ .
حصلت شركة الإنتاج للتوزيع على مخالفة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٩ .

(٢١) حصة السهم من ربح (خسارة) السنة

مكتوب على حسابه	
٣٦٥٣٢٣٢٣٢٣٢	ربح السنة - دينار
٣٦٥٣٢٣٢٣٢	المتوسط المرجع لعدد الأسهم خلال السنة - سهم
٣٦٥٣٢٣٢٣٢	الحصة الأساسية للسهم من (خسارة) ربح السنة

(٢٢) القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية . تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينية وبعض الرصدة للمدينة الأخرى . تتكون المطلوبات المالية من القسم الثالثة والبنوك الثالثة والقروض وبعض الرصدة الثالثة الأخرى إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة المفترضة لهذه الأدوات .

(٢٣) التزامات محتملة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل فيما يلي:

* الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة العدودة - الإنتاج

كفالات بنكية صادرة بمبلغ ٢٩٨٩٢٢ دينار ريلفت تأميناتها المدفوعة ٨٠١٧٧ ديناراً، واعتمادات مستندية بمبلغ ٢٨١٢٢٥٤ دينار، وقد سدد خلال شهر شباط ٢٠١٢.

قضايا أمام المحاكم

في تقدير إدارة المجموعة فإن المخصصات التي قد تم اخذها وبالنسبة (٣٥٦٨٠) دينار كافية لمواجهة أية التزامات قد تنشأ عن القضايا المتعلقة بهذه المخصصات.

(٢٤) معاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا والشركات التي يكونوا فيها مالكين رئيسيين.

يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الجهات ذات العلاقة من قبل إدارة المجموعة. فيما يلي رواتب ومكافآت ومنافع الإدارة العليا

تكون هذا الماء مما يلي :	
١٠٠٠٤٠٣	٢٧٧٧٢
١٠٠٠٤٠٣	٢٧٧٧٢
	المجموع
	رواتب ومكافآت ومنافع الإدارة العليا

(٢٥) إدارة المخاطر

* مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة.

وترى المجموعة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف إئتماني للعملاء مع مراعاة النسخة القائمة بشكل مستمر. كما تحافظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية رائدة.

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأميركي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأميركي (١/٤١) دولار لكل دينار وبالتالي فإن آخر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية.

يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اية امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية
يقر مجلس الادارة بمسؤولية عن اعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الادارة
السيد نور (محمد شاهر) (محمد لطفي) مهابيني

نائب رئيس مجلس الادارة
السيد حسن حمدي محمد صبرى الطبايع
السيد عدنان عبد الله فايز ماضى

عضو مجلس الادارة
السيد مشهور مطلق عبد الجليل الشراعنة
الدكتور حسين سعيد محمد سعيفان

نقر. نحن الموقعين أدناه بصحة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١١

نائب المدير المالي
م.م.ج. الشئون المالية
السيد نور (محمد شاهر) (محمد لطفي) مهابيني
السيد غصين محمد مصطفى دعمه
السيد سلطان ماجد الأعرج

